



CORPORAL PUNISHMENT POLICY @ ISB

- 58 countries and territories have completely prohibited corporal punishment of children.
- The UN Committee on the Rights of the Child defines corporal punishment as “any punishment in which physical force is used and intended to cause some degree of pain or discomfort, however light”.
- It most commonly involves hitting a child with the hand or an implement.
- Corporal punishment carries an inbuilt risk of escalation to physical abuse.
- ISB considers corporal punishment a violation of a child’s basic human rights.
- Teachers should report any statements made by students mentioning acts of corporal punishment to the student’s Counselor or a Designated Child Protection Officer (DCPO).
- Parent follow-up will take place in all situations in which corporal punishment is reported.
- School personnel will initially address corporal punishment cases from a parent education perspective, introducing alternative strategies and providing resources to answer any questions parents may have regarding discipline in the home.
- Counselors and administrators will monitor corporal punishment cases to determine whether additional follow-up is required.

体罚相关政策

- 58个国家和地区已经完全禁止对儿童进行体罚(2019年,最近一个接受该禁令的国家是法国)。
- 联合国儿童权利委员会(UN Committee on the Rights of the Child)将体罚定义为“任何运用体力施加、旨在造成某种程度的痛苦或不舒服的处罚,且不论程度多轻。”
- 最常见的体罚是用手或工具打儿童。
- 体罚有升级为身体虐待的内在风险。
- ISB认为体罚侵犯了儿童的基本人权。
- 教师应将学生提及体罚行为的任何陈述报告给学生的辅导员或指定儿童保护官员(DCPO, Designated Child Protection Officer)。
- 学校在接到有关体罚情况的报告后都会与家长跟进。
- 学校工作人员将首先从教育家长的角度处理体罚案件,介绍替代方法,并提供资源来回答家长可能提出的有关家庭纪律的任何问题。
- 辅导员和校领导将监控体罚案件,以决定是否需要额外的家长跟进。

체벌(신체적 처벌)에 관한 주요 항목

- 58개 국가와 영토에서 아동 체벌을 전면 금지하였다. (가장 최근 2019년에 프랑스에서 금지 결정).
- 유엔 아동권리위원회는 체벌(신체적 처벌)을 "물리적인 힘이 사용되고 아무리 가볍다 하더라도 어느 정도의 고통 혹은 불편함을 유발하도록 의도되는 모든 처벌"로 정의한다.
- 손이나 도구로 아동을 때리는 상황이 가장 흔한 경우이다.
- 체벌은 신체적 학대로 확대될 위험을 내재하고 있다.
- ISB는 체벌을 아동 기본 인권 침해로 간주한다.
- 교사는 체벌 행위를 언급하는 학생의 진술을 학생의 담당 카운슬러 또는 지정된 아동보호 담당자(DCPO)에게 보고해야 한다.
- 체벌이 보고되는 모든 상황에서 부모의 후속 조치가 실시될 것이다.
- 학교 교직원들은 처음에는 부모 교육 관점에서 체벌 사례를 다루며, 대안적 전략을 제시하고, 부모가 가정 규율에 관해 가질 수 있는 질문에 대한 답변 자료를 제공한다.
- 카운슬러와 학교장단은 체벌 사례를 모니터링하여 추가 후속 조치가 필요할지 여부를 판단할 것이다.